

# Etyeki

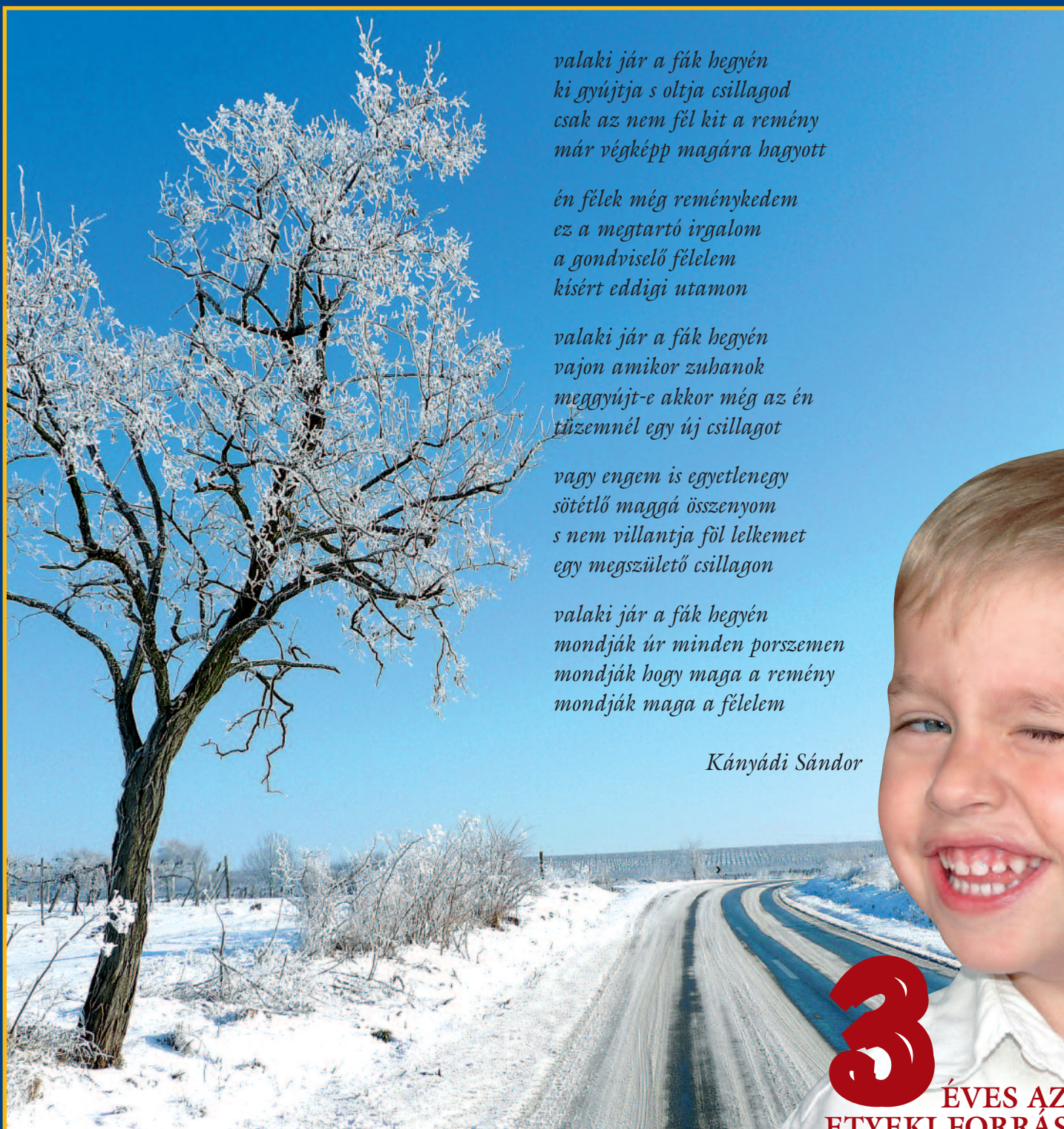
„Befelé nézz, bensődben fakad fel a jónak forrása,  
s ha szüntelenül mélyíted, szüntelenül buzog!”

Marcus Aurelius

# FORRÁS



Felelősséggel Etyekért – független, civil közéleti havilap IV. évfolyam 11. szám 2011. november-december



*valaki jár a fák hegyén  
ki gyújtja s oltja csillagod  
csak az nem fél kit a remény  
már végképp magára hagyott*

*én félek még reménykedem  
ez a megtartó irgalom  
a gondviselő félelem  
kísért eddigi utamon*

*valaki jár a fák hegyén  
vajon amikor zuhanok  
meggyújt-e akkor még az én  
tűzemenél egy új csillagot*

*vagy engem is egyetlenegy  
sötétlő maggá összenyom  
s nem villantja föl lelkemet  
egy megszülető csillagon*

*valaki jár a fák hegyén  
mondják úr minden porszemen  
mondják hogy maga a remény  
mondják maga a félelem*

Kányádi Sándor

# 3

ÉVES AZ  
ETYEKI FORRÁS

# FALU KARÁCSONYA

*Újságcikket írni nehéz. Reméljük, ezzel az állításunkkal mindenki egyetért. Ráadásul egy olyan eseményről beszámolni, melynek már az előkészületeiben, szervezésében is nagyon sokan vettek részt – még nehezebb. Aki kezdetektől segítette ennek a december 4-i programnak a szervezési munkáját, csak az tudja, mekkora feladat!*

A múlt évben elhatároztuk, hogy minden évben lesz egy olyan nap az advent időszakában, amikor az egész falu – kortól, politikai, vallási hovatartozástól függetlenül – együtt ünnepel.

A tavalyi csikorgó hideg megviselte a szereplőket, ezért idén az önkormányzat ebédlőjét is igénybe vettük, melyet a művészeti iskolások által készített nagyméretű falikép, valamint számos karácsonyi dísz és mandala varázsolt különleges helyszínné. A dekorálásban Lakatos Lilla irányításával ifj. Strasser Antalné, Vadas István és Kertész István segítette.

Dél előtt tíz órától a gyermekeknek volt kézműves foglalkozás, melyet az általános iskola Szülői Munkaközösségének tagjai Fülekíné dr. Szauter Anikó, Soósné Kurucz Ágnes és Bauerné Vashegyi Piroska vezettek, Rostás Sándorné és Kozmér Angéla segítségével, akik sütit is hoztak a gyerekeknek. Karácsonyi kifestő lapokkal Potyókné Bodnár Erika lepte meg őket.

Szavakkal szinte nem lehet leírni, milyenek voltak a csillogó szemű, szorgos kis gyermekek, akik lelkesen készítettek a terményekkel díszített képeslapokat, vagy a csip-

keruhás anygalkákat. Mire elkészültek a díszekkel, nem csak az alkotások, hanem ők maguk is aranycsillamban tündököltek.

A gyermekeket kísérő szülők sem unatkoztak, hiszen a terem másik végében kézműves portékákat kínáló árusok sorakoztak. Volt karácsonyi mézeskalács, foltvarrás- és gyöngyfűzés-technikával készült ajándéknak való, ékszer, festett kisbútor, finom bodzaszörp, méz, sajt, lekvár stb.

A délutáni program Rujp Zsuzsa alpolgármester megnyitó szavaival kezdődött. Mivel idén sem szerettünk volna egy fenyőfát kivágni, most is az Önkormányzat előtti fát díszítettük fel közösen. *(Jövő tavasszal el kellene ültetni végre a „Falukarácsonyfáját”, amely a jövő nemzedéke számára az összetartozás jelképévé válhatna!)*

Gyermekek és felnőttek hosszú sora igyekezett a saját készítésű díszeket felhelyezni a fára. Ezután a Rosmarin népdalkör, a Gyöngyvér énekegyüttes (Csige Ildikó, Szabó Sára és Zsuzsa) és a Signum kórusok adventi és karácsonyi dalokat énekeltek.

Aki egy kicsit fázott, vagy megéhezett, annak zsíros kenyér hagymával, finomabbnál



finomabb házi sütemények, citromos tea és forralt bor volt az ünnepi kínálat.

Az Etyeki Borút Egyesület dr. Fetzerné Pozsonyi Ildikó szervezésében nagyon kitett magáért: Az ünnepi rendezvényre 90 liter bort adott az Alexandra Kispincészet (Vizi Károly), a Debreczeni Szőlőbirtok és Pincészet, a Fetzter Pince, a Juliusvin Bt. (Orosz Gyula) és a Kattrá Pincészet. Süttő Gábornak köszönhetően kiváló lett az ízesítés, Szakáll Pál pedig teát főzött, bort forralt és egész napos konyhai ügyeletet tartott.

A Schlotter Pékség 10 kg kenyérral támogatta a rendezvényt, mely Potyókné Bodnár Erika és Süti bácsi jóvoltából változott zsíros kenyérré. A hagymát és citromot Horváth János biztosította.

Négy óra tájban Müller József kétlovas hintóján felült a Mikulás. A szemfüles gyerekek azonnal észrevették és követték egészen az ebédlőig és ha énekeltek, vagy verset mondtak a nagyszakállúnak, szaloncukrot és mandarint kaptak. A CBA 19 kg mandarinnal támogatta meg rendezvényünket!

A program a teremben folytatódott. Palotai Zoltán szavalata után a Mikulás együtt énekelt a Magdó Ildikó vezette Signum kórusal. Bodor-Molnár Bernadett a főrévi pásztorjátékból három

dalt adott elő gitárkísérettel. Az általános iskola tehetséges tanulói: Gábor Panna Rebeka (5. oszt.), Juhász Anna (6. oszt.), Debreczeni Eszter (6. oszt.) és Seres Botond (6. oszt.) hangulatos karácsonyi verssekkel ajándékozták meg a közönséget.

A művészeti iskola növendékeinek: Szaló-Pál Kinga – Bancsó Bettina (fuvola), Csizmadia Ráhel – Hamp Ármán (klarinét), valamint Bényei Luca édesapjával Bényei Tiborral (kürt) szép muzsikája zárta a gyermekszereplők blokkját.

A műsort az Alte Edecker Musikanten fúvószenekar zárta és hallhattuk a Wolf Péter-féle Ave Mária-t is Süttő Gábor előadásában.

Ennyi volt dióhéjban Etyek Falu Karácsonya története. Meg kell még említeni a külső helyszínt biztosító polgárőröket: Bálint Istvánt, Skripeg Bélát és Toma Lászlót; a finom sütiket készítő falubeli asszonyokat és Nyugdíjasklub-tagokat.

Köszönjük mindenkinek a segítséget, a támogatást, elnézést kérünk, ha valaki véletlenül kimaradt. Aki otthon maradt, nagyon bánhatja! Reméljük, hogy jövőre ők is eljönnek, ötleteikkel, adományaikkal színesítik a 2012-es Falu Karácsonyát.

**Bauerné Hell Ilona és Kolos Márta**





**Signum hangversenyek**  
Több alkalommal szerepeltek az Advent alkalmából a Magdó Ildikó vezette Signum kórusok: énekeltek a Falu karácsonyfája rendezvényen, az Etyeki múltidéző című könyv bemutatóján és teltházasan önálló koncertet adtak december 10-én a református templomban.

### Jótekonysági koncert az óvodásokért

Fergeteges adventi koncerttel örvendeztették meg a nagyszámú érdeklődő közönséget Nádor Magda, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem docense és tanítványai december 3-án az óvoda éttermében. A jótekonysági koncert bevételét, több mint kétszáz ezer forintot játékvásárlására fordították – az óvodás gyermekek legnagyobb örömeire.



### Rekordrészvétel a rozéversenyen, nagydíj az Etyeki Kúriának

Az Etyeki Kúria Borgazdaság Kft. Kúria Rozé bora kapta Bács-Kiskun megye közgyűlésének nagydíját a kunszentmiklósi XIII. Országos Rozé Borversenyen. A szervezők tájékoztatása szerint az eseményen 142 borászat vett részt, és ennyi még egyetlen hazai borversenyre sem nevezett.

(Forrás: Borásportál – december 10.)

### Magyarország legjobb újbora

Az Újbor és Sajt Fesztivál kapcsán lezajlott borversenyen 280 benevezett bor közül az etyeki Anonym Pince 2011-es Egyből Kettő zenit-szürkebarát házasítása nyerte el Magyarország Legjobb Újbora címet.

A szervezők elmondása szerint az idén nyolcadik alkalommal megrendezett borversenyre eddig még sohasem látott mennyiségű újbormintát neveztek be a borászok. Az ország valamennyi borvidékéről beérkezett mintákból a legmagasabb pontszámmal – 93,33 ponttal – nyerte el Szövényi Áron etyeki borász ezt a rangos díjat. Gratulálunk!





A kiadvány második felében Szalai Gyuláné fotókkal gazdagon illusztrált összeállítása az etyeki útszéli kereszték és szakrális kisémlékek történetével ismerteti meg az olvasót.

Örömmel és elismeréssel – mindazok iránt, akik részt vettek a munkában – lapoztak bele a szép, tartalmas és dekoratív könyvbe a vendégek. Olyan kiadványt tarthattak a kezükben, mely méltó minden etyeki lakos könyvespolcára.

A kiállítással egybekötött könyvbemutatót Kopszik István a Kolumbusz Oktatási Központ igazgatója nyitotta meg: „Szerencsés az a település, ahol a múlt értékeinek megőrzése iránt elkötelezett emberek vannak, mert ott tovább élnek azok a kapaszkodó gyökerek, amelyek segítik önmeghatározásunkat, s megmutatják, hogy mit kell tennünk.”

A bevezető gondolatok után Vida János versfelolvasása és a Signum Kórus műsora gazdagította az ünnepi délutánt.

Részlet a könyv ajánlójából: „Mesélnek a képek az itt élőknek, az idelátogatóknak, de azoknak a könyvet figyelmesen forgatóknak a lelkében is megszületik egy-egy kis novella-töredék a régen volt időkről, akik még térkép előtt sem tudják, merre van Etyek. Kit ne érintene meg az 1920-as évek óvodásai elnyűtt kis cipőskéinek látványa, a keményen dolgozó gazda érzékenysége a lova iránt vagy a – több évtized távlatából is – az összetartozás erejét sugárzó idős házaspár fotója.

Mesélnek a képek arról is, hogyan és kiket látott a fényképező az üvegnegatívok korában és mi volt fontos a múlt század közepén, ha meg akarta mutatni magát egy család a fényképezőgép lencséjén keresztül a világnak, valamint arról is, hogyan éltek meg az etyekiak a hétköznapiakat és ünnepeket a 19. század végén és az 20. század első felében. – Zsédényi Judit.”

A könyvek 3500 Ft-os egységáron megvásárolhatóak az etyeki üzletekben és a szerkesztőnél (Szabó Erika – 06-30-9421-969)

## ETYEKI MÚLTIDÉZŐ

December 10-én, ezen a ködös szombat délutánon a tisztelet és a kíváncsiság hozta el a helyieket az óvoda éttermébe az Etyeki múltidéző c. könyv bemutatójára. Tisztelet az elődök, a település múltja iránt, és kíváncsiság, hogy mindez hogyan jelenik ebben az Etyekről szóló új könyvben.

A kiadvány két részből áll: Szabó Erika (fotográfus) régóta gyűjti a falu múltját dokumentáló fényképeket és fáradhatatlanul kutatja a hozzákapcsolódó és fellelhető adatokat. Ebből a gyűjteményéből több mint 300 archív fotót mutat be a hozzájuk fellelhető, még az emlékezetekben élő információkkal együtt. A válogatást Csákvári Nagy Lajos (Zeusz) festő- és szobrászművész az ötvenes-hatvanas években az etyeki házakról, utcarészletekről, a tájról készített rajzai gazdagítják.

## Etyek anno...

### Etyeki múltidéző



Etyek – 2011

Szalai Gyuláné  
KERESZTJEINK  
ÉS SZAKRÁLIS KISEMLÉKEINK

# EGÉSZSÉGFELMÉRÉS ETYEKEN!



*„Az antioxidánsok mennyisége a testedben egyenesen arányos azzal, hogy meddig fogsz élni!”  
Dr. Richard Cutler*

**Tudja Ön, szervezete mennyire ellenállóképes?**

**Egészségesen táplálkozik, sportol, mégsem érzi egészségesnek magát?**

**Tudja Ön, hogy szervezetében folyamatos háború dúl?**

**Ha tudná, hogy 5 év múlva gyógyszerrel kezel egy súlyos betegséget, amit ma megelőzhetett volna, mit tenne?**

## De pontosan mi a felelős a különféle betegségekért?

Az utóbbi években egyre többször hallani a káros szabadgyökök és a jótékony antioxidánsok állandó harcáról az emberi szervezetben. Mindkét molekula elengedhetetlen a szervezet egészséges működéséhez, mivel a szabadgyökös reakciók egy része a szervezet öfenntartó mechanizmusában játszik szerepet. Sejtjeink bizonyos része azért termel szabadgyököket, hogy azok elpusztítsák a szervezetbe bejutott kórokozókat. Az antioxidánsok létfontosságú szerepe pedig az, hogy a felesleges szabadgyököket semlegesítse, hiszen ha az egyensúly felborul, és a kellenél több szabadgyök kerül a szervezetbe, akkor ezek a szabadgyökök már nem csak a káros sejteket fogják elpusztítani, hanem az egészséges, ép sejtekre is rátámadnak.

Azért, hogy jobban megértsük ezek működését, képzeljünk el egy félbevágott almát, melynek az egyik felét szabadon hagyjuk, míg a másik felére citromlevet facsarunk. A szabadon hagyott fél nagyon hamar megbarnul, amely a szabadgyökök káros, az alma megromlását előidéző hatását mutatja, míg az alma citromleves fele az antioxidánsoknak hála nem barnul meg olyan hamar. Az emberi szervezetben az almához hasonlóan, nap mint nap dúl a harc e két molekula között, amit mi nem érzünk, nem fáj, de a háború végeredménye semmiképp sem elhanyagolható. A kérdés az, hogy az alma melyik felére szeretnénk hasonlítani.

A szervezetünket érő külső túlzott szabadgyök terhelés oka lehet a dohányzás, az alkohol és gyógyszerfogyasztás, az UV sugárzás, a légszennyezés, az elektroszmog, a mérgező vegyszerekkel való érintkezés, a stressz, az idegeskedés, valamint emésztési képességeink is befolyásolják azok mennyiségét. Számos szív- és érrendszeri betegség, daganatos megbetegedések, szem- izületi- és idegrendszeri elváltozások kialakulásában, és a bőr idő előtti öregedésében is nagymértékben szerepet játszanak e káros molekulák.

Az antioxidánsok védőpajzként működnek az ártalmas szabadgyökökkel szemben, képesek azok hatását semlegesíteni, segítenek a megrongálódott sejtek kijavításában, és erősítik az immunrendszert. Lényegében olyan tápanyagok, vitaminok, melyek létfontosságúak az egészséges emberi test működéséhez. Szervezetünk antioxidáns igényét jelentős mértékben befolyásolja az egészségi állapotunk, a korunk, a környezeti terheltségünk, és hogy táplálékaink napi szinten mennyi antioxidánst tartalmaznak.

Napjainkban már senki nem kérdőjelezi meg azt, hogy szoros összefüggés van a táplálkozásunk és az egészségi állapotunk között.

Sajnos a táplálkozás-tudományi kutatások mai állása szerint hiába próbálunk egészségesen táplálkozni, például sok zöldséget és gyümölcsöt enni, a táplálék kiegészítők nélkül nem tudjuk biztosítani a szervezetünk számára szükséges tápanyagokat és vitaminokat. Dr. Márai Géza, a Szent István Egyetem Környezetgazdálkodási Intézet ökológiai tanszékének tanára évtizedek óta vizsgálja, hogy a környezetszennyezés hatására hogyan romlott talajaink minősége, és ennek következtében milyen káros hatások érték a növényeket, állatokat és rajtuk keresztül egészségünket. A magyar talajok legalább felében erős savasodási folyamat ment végbe. Ennek az oka többek között a savas eső, a nagyarányú műtrágyázás, a kommunális szennyezésből, a mosóporokból származó foszfáterhelés. A növények már nem képesek elegendő ásványi anyagot és nyomelemet a talajból felvenni, és így a takarmányon keresztül az állatok sem. A tápláléklánc végén pedig ott az ember, aki hiába eszik sok zöldséget, gyümölcsöt, húst, lehet, hogy jóllakik, de minőségileg éheznek. Egy 1985-ben végzett felmérés adataival összehasonlítva a zöldségek és a gyümölcsök vitamin- és ásványianyag-tartalma mintegy 70-80%-kal zuhant le. A karotin 50 %-kal, az E-vitamin 60 %-kal, a B12-vitamin pedig 90 %-kal csökkent! A régebbi mérés szerint például egy átlagos súlyú alma C-vitamin tartalma 5 milligramm volt, most ugyanez az érték mindössze 1 milligramm.

A tápanyaghiány azt jelenti, hogy a bevitt táplálék mennyisége elegendő ugyan, de a hasznosanyag-tartalma minimális. Ezt minőségi éhezésnek hívják a szakemberek, ami mindannyiunkat érint. Olyan ez, mintha egy ceruzaelemmel akarnánk működtetni az elektromos sütőnköt. Aki már délután négy órakor fáradt, vagy csak tíz-húsz percig tud folyamatosan koncentrálni, majd utána kávéznia kell, kezdjen el táplálék-kiegészítőket szedni, és akkor jön rá, hogy mi a szervezet normális teljesítőképessége.

De milyen táplálék-kiegészítőket érdemes szedni? Honnan tudom, hogy amit megeszek, az tényleg beépül-e a szervezetembe, és növeli az ellenálló-képességemet?

## A jó hír, hogy az antioxidáns szint mérhető!

Ezt eddig kétféleképpen lehetett elvégezni: vagy 30 napon keresztül napi ötszöri vérvétellel és ebből számoltak egy átlagot, vagy szövettani vizsgálattal több százezer Forintért. Ma már van ennek egy „emberbarát” módja is, mégpedig a **Biofotonikus Scanner**. Az Egyesült Államokbeli Utah állam Huntsmann Rákkutató Intézete fejlesztette ki ezt a világszabadalommal ellátott Nobel-díjas mérési elven működő innovatív technológiát, melynek segítségével **2 perc alatt, vér és fájdalommentesen, mindössze 2000 Ft-ért megmérhető a szervezet antioxidáns szintje**. A mérés megmutatja az egészségi állapotunkat, és hogy jelenlegi életmódunk a hosszan tartó egészséges élet vagy a betegség irányába vezet-e. A Biofotonikus Scannert a táplálék-kiegészítők hazugságvizsgálójának is szokták nevezni, hiszen ma már a legkülönfélébb termékek széles palettájából választhatunk, miközben fogalmunk sincs róla, hogy amit megeszünk tényleg jó hatással van-e a szervezetre.

**Önnek most lehetősége van felmérni egészségi állapotát a Scannerrel december 19-én (hétfőn) 10 és 12 óra között Etyeken a Családsegítő épületében. Jöjjön el, és nézze meg, hogy élete a betegség vagy az egészség irányába halad!**

**További információk az alábbi telefonszámon:  
06-30-856-3375 – Pál Tímea**

(x)

# ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

## Közmeghallgatás

Október 27-én, kevés érdeklődő előtt tartotta közmeghallgatását a képviselő-testület. *Garaguly Tibor* polgármester minden – községet érintő – fontos kérdésre kiterjedő, több mint egyórás tájékoztatást adott, mely után már nem sok kérdést tettek fel a résztvevők.

Olvasóink tájékoztatására a polgármesteri beszámolóból kértünk rövidített összefoglalót:

**Polgármesteri hivatal:** Októberben a polgármesteri hivatalban átfogó kormányhivatali ellenőrzés volt, melyet Szűcs Lajos volt jegyző úr egyértelműen kért.

**Oktatási intézmények:** Kúrára került az ÁMK intézményvezetői pályázat, a két pályázatból egyik volt érvényes, de a Német Kisebbségi Önkormányzat nem adta hozzájárulását a pályázó kinevezéséhez. Emiatt ismét kérésre került a pályázat. *(Egy jelentkező volt az állásra és – bár szabályos volt a pályázata – a testület úgy döntött, hogy nem nevez ki intézményvezetőt az ÁMK élére. A testület következő döntéséig a jelenlegi megbízott, Bodó Gabriella vezeti az intézményt. – szerk.)* Az iskolában renoválásokat hajtottunk végre, ami jelenleg is folyamatban van. Az óvoda épületével nincs gond, a konyha felszerelése viszont

felújításra szorul. Az idén minden jelentkező gyermek felvételre került.

**Szociális, egészségügyi ellátás:** A februárban átadásra került, felújított Segítő Kéz Intézmény szociális feladatok lát el. 2010-ben sikerült behajtani a társult önkormányzatoknál lévő kintlévőség nagy részét. Sajnos az új orvosi rendelő építésének lehetősége meghiúsult, a meglévőt kell felújítani, melyet pályázat keretén belül szeretnénk megvalósítani. Idén a védőnői szolgálatot fel kellett költöztetni az emeletre, mert másként az ÁNTSZ nem adott volna engedélyt a működésre. A rendelő mögötti veszélyes garázs elbontásra került, Till Mihály és Szentmihályi László közreműködésével. Megállapodtunk az orvosokkal bérleti díj fizetéséről, melynek bevételét az épület karbantartására fordítjuk.

**Civil szervezetek:** A Sportegyesület új vezetése korrekt, jó kapcsolatban van az önkormányzattal. A kulturális programok közül ki kell emelni a búcsút, volt idén is Vesszőfutás, Egészségszüret, Kihívás napi futás, biciklizés, sétálás. Meg kell említeni a két nagyszabású, nem önkormányzati szervezésű rendezvényt: a Pincefesztivált és Kezes-Lábos Fesztivált. Ezeknél a rendezvényeknél a szervezők közterület-foglalási díjat fizettek.

**Pályázatok:** Pályázati pénz segítségével folyamatban van a könyvtár épületének felújítása, bővítése. A Magyar-kút, illetve a Hősök tere felújítás hamarosan elkezdődik. A munkálatokhoz várjuk helyi vállalkozók jelentkezését. Beadtunk a LEADER-hez négy célterületre vonatkozó pályázatot, döntés jövő évben várható. Itt kell elmondani, hogy az óvoda pályázatot nem utasították el, csak forráshiány miatt tartaléklistára került.

**Településfejlesztés:** Sajnos az útjaink minősége nagyon rossz. Eddig a kátyúk 80%-át sikerült betemetni a hivatal munkatársainak közreműködésével. Emellett, aki útjavításra murvát kért, az kapott. A település több helyén forgalomlassító táblák kerültek kihelyezésre, felfestésre került a Fejér megye táblától a felezővonal. Bár a költségvetés stabilizálódott, csak kisebb településfejlesztési feladatokat tudunk ellátni, azt is nagy

részben a közmunkásaink által. Ezek közül néhány: lefektettük az iskola külső homlokzatát, elkészült a temető kerítése, télen elkészül a két kapu, de a temetőt egyelőre nem zárjuk be. Skripeg Béla és munkatársai által felújításra került a ravatalozó, ahol hamarosan szeretnénk kicserélni a függönyöket. Úgy gondolom, a falu részéről szép példája volt az összefogásnak temető takarítása, rendbetétele, köszönöm minden segítő vállalkozó és etyeki lakos segítségét.

**Pénzügyi helyzet:** Az önkormányzat költségvetése és pénzügyi helyzete stabilizálódott. Szinte minden számlát kifizettünk, csak a vitatott számlák vannak hátra, de továbbra is ésszerű, racionális gazdálkodásra van szükség. Az adóbevételek viszonylag jól teljesülnek. Sajnos a helyi televíziót le kellett állítani, Az önkormányzat lapjának újraindítására javaslatot, segítséget kérünk a falu lakóitól.

## Ismét van jegyzője a falunak...

Reméljük, nem kell a közeljövőben ezzel a címmel „sokkolni” Tisztelt Olvasóinkat – hiszen nem jó az, ha egy közhivatalban sűrűn cserélődik a vezető. Az elmúlt hét évben hét jegyzője volt a falunak.

Emlékeztetőül: *Ifjú Attila* 1995-től 2004-ben bekövetkezett haláláig töltötte be a tisztséget. 2005. január 1-től 2006. októberéig *dr. Labundy Norbert*, 2007. év végéig *Krauszné Heitler Márta*, majd 2008 első félévében *Erki Valéria*, akit *dr. Papp László* követett 2010. májusáig. Ezután ismét *dr. Labundy Norbert* volt az első számú vezető a polgármesteri hivatalban, majd 2010. decemberétől *Szűcs Lajos*. Ez év novemberében *dr. Ivanyik Andreát* választotta a testület a hivatal élére, aki 2011. június 1-től az aljegyzői feladatokat látta el. Ugye, nehéz követni...? **SzE**

## Igazgatási szünet a hivatalban

Értesítjük a Tisztelt Lakosságot, hogy a Polgármesteri Hivatal **2011. december 27-30. között igazgatási szünetet tart.** Az igazgatási szünet ideje alatt a hivatal ügyeletet tart naponta 7.30-12 óra között az alábbi ügycsoportokban: lakcímváltozás, adóigazolás, anyakönyvi kivonatok kiállítása, gyermekvédelmi ügyekben, településüzemeltetési feladatokban.

Halaszthatatlan ügyek bejelentésére telefonos ügyeletet biztosítunk a fent megjelölt időpontokban a következő telefonszámokon: 06-22-353-633; 06-22-353-698.

Megértésüket köszönjük. **Dr. Ivanyik Andrea**, jegyző



Ismét fényben a Kálváriadomb

Etyeki Község Önkormányzata saját költségén felújította a Kálvária díszkivilágítását, ezzel is emelve a közelgő ünnepek fényét.

## Magyar-kút környezetrendezése



A Magyar-kút kútház környezetrendezésére 2009 decemberében

benyújtott támogatási kérelem alapján Etyek Község Önkormányzata közel 6,7 millió forint támogatást nyert el 2011 áprilisában. A pályázat nettó- és utófinanszírozású, az önkormányzatnak a beruházás áfa részét kell önerőként a támogatáshoz biztosítani.

A beruházás az országos védelem alatt álló kútház környezetrendezésére irányul. A kútház felújítása 2010-ben megtörtént. A felújítás során a kútház környezetének szintje az eredeti állapot szintjére került vissza.

**Jelenlegi állapot:** A Magyar-kút Etyek jelképe, országos védelem alatt álló épület, mely műemléki környezetben helyezkedik el. A terület több helyi kulturális és szabadidős rendezvény helyszíne, az átmenő forgalmat biztosító országos közút mellett van, jelenleg elhanyagolt, átláthatatlan, rendezetlen.

**Tervezett állapot felújítás után:** A felújítás kapcsán megújul a lépcsősor, egyidejűleg a medencék, a támfalak, a padok és a hidak is felújításra kerülnek. A kútház körüli terület burkolását is el kell végezni a vízelvezetés megoldásával együtt. A zöldterület területrendezéssel, új fák ültetésével, bokrok – cserjék átültetésével, újak ültetésével, gyepesítéssel újul meg.

A rendezés követően biztosítottá válik a terület kerekesszékekkel történő megközelíthetősége.

A munkálatok 2011. december 1-jén kezdődtek el a Pagony Táj- és Kertépítészeti Iroda örökségvédelmi engedéllyel rendelkező tervei alapján. A kivitelezés első ütemében került sor a kijelölt fák kivágására és a funkció nélküli betonhíd elbontására. A további munkálatokra (térburkolás, kőmunkák, faipari munkák és zöldterület megújítás) az Önkormányzat pályázatot ír ki. A pályázatok elbírálása után a munkák 2012 februárjától folytatódhatnak.

Az átadás várható időpontja: 2012. augusztus 20.

**Garaguly Tibor**  
polgármester



## Újra itthon...

Újra itthon van a tűzoltó autónk, a legnagyobb. Három darabot kaptunk Németországból, külföldi barátainktól, testvérvárosi partnereinktől. A Magirus Dautz gyártmányút 1989-ben hozták haza, nem sokkal idősebb nálam és generációmnál, ő 1965 kiadású, korához képest kiváló műszaki és egészségi állapotnak örvend. Az előző képviselőtestületek adták használatba más önkormányzatok tűzoltó szervezeteinek. Bicske, Csákvár, Fehérvárcsurgó, Füle és újra Etyek. A képviselő-testület döntése alapján, hoztuk haza októberben a fülei önkéntes tűzoltó szervezettől. Kiváló állapotban van, de azért egy kis gondoskodás, csinosítás jól jön neki. Sajnos az autó teljes felszerelésének lába kelt.

Várjuk azokat az lelkes etyekieket, akik a takarításban, karbantartásban csinosításban javításban részt kívánnak venni, jelentkezzenek a 06-30-971-1854-es telefonszámon. Tavasszal a gyermeknapon szeretnénk a kicsiknek bemutatni a működő autót. Továbbá várjuk azok jelentkezését is, akik szívesen lennének tagjai az Etyeki Önkéntes Tűzoltó Egyesületnek. Ezúton mondok köszönetet *Rujp Lászlónak*, aki hazahozta az autót, valamint *Gyurkóczy Csabának* a gépkocsi kíséretért.

**Garaguly Tibor** polgármester

*Etyek Község Önkormányzatának Képviselő-testülete  
áldott, békés karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag,  
boldog új esztendőt kíván Etyek minden lakójának.*



# „MAGYAR-KÚT” ÁMK

## Szavalóverseny

Október utolsó keddjén szavalóversenyt rendeztünk az alsó tagozatos tanulóknak. Nagy örömmel 76 gyermek készült fel 1-1 magyar költő versével. Sok szülő is végighallgatta a produkciókat. A versenyzőket oklevéllel és csokoládéval díjaztuk. Köszönjük a Debreceni családnak a felajánlott csokoládékat!

A következő eredmények születtek: *1. osztály: 1. helyezett: Lindmayer Antal, 2. helyezett: Cserhalmi-Szabó Hanna, Farkas Bence, Fedics Annamária, 3. helyezett: Milotai Mira, Varga Dániel, Vanpie Nathalie, Ágoston Kitti. 2. osztály: 1. helyezett: Bancsó Babett, 2. helyezett: Donkó Katica, 3. helyezett: Debreceni Márta, Arnott Craig, Pál Márton. 3. osztály: 1. helyezett: Tóth Diána, 2. helyezett: Ráck Dorottya, 3. helyezett: Kácsor Zsófia, Stich Milán. 4. osztály: 1. helyezett: Varga Kata, 2. helyezett: Kovács-Bodó Zsófia, 3. helyezett: Eberling Luca.*

Márton-nap előtti napon rendezték meg Alcsútdobozon a Térségi Versmondó Versenyt. Nagyon jól szervezett megmérettetés volt 8 iskola részvételével. Iskolánkat a helyi versenyen 1-2. helyezést ért el tanuló képviselték: *Lindmayer Antal, Bancsó Babett, Donkó Katica, Ráck Dorottya, Varga Kata, Kovács-Bodó Zsófia.* Minden évfolyamon 14 versenyző szavalt el egy-egy magyar költő versét. A zsűrinek nehéz dolga akadt, mivel nagyon sok színvonalas produkciót láthattak. Ez a örömmel két helyezést is kaptak az etyeki iskolások: *Varga Kata 1., Tóth Diána 2. helyezést* lett. Gratulálunk nekik és a többi résztvevőnek is! Köszönjük a szülőknek, hogy segítettek a gyermekek szállításában!

**Máté Krisztina**

alsós munkaközösség-vezető

## Arany János magyar verseny

A három fordulós levelező versenyre sok diákunk jelentkezett a negyedikől a nyolcadik évfolyamig. Az első – iskolai – forduló némiképp „megszűrte” a versenyzőket, s bár többen küldtek be jó megoldást, végül csak tizenöten vállalkoztak a második fordulóra. Erre 340 iskolából 3240 tanuló nevezett (köztük az etyeki is), s ebből mindössze 560-an jutottak tovább az országos döntőre. Sajnos, a mi diákjaink nem voltak közöttük, de nem csüggedünk; tapasztalatszerzésnek mindenképpen jó volt!

## Bolyai Anyanyelvi Csapatverseny

A Bolyai Csapatverseny országos, több mint tízezer résztvevővel megrendezett színvonalas verseny. Eredetileg matematika tantárgyban mérhették össze tudásukat a gyerekek, de 2005 óta magyarból is indítják ezt a megmérettetést. Az etyeki diákok – egy ötödik és egy hatodik évfolyamos csapat – első alkalommal neveztek a Bicskén megrendezett körzeti fordulóra. A Veszprém megyei diákok is ide tartoztak, így kategóriánként több mint 50 csapat mérkőzött egymással! Hatodikosaink (*Debreceni Eszter, Maracskó Kata, Seres Botond és Túrós Igor*) a 14. helyet, ötödikeseink (*Orbán Dorina, Vida Zsófia, Szabó Veronika és Balogh Berta*) 40. helyet érték el. Felkészítőik *Zvara Zita és Váraljai Sára* tanárnők voltak.

Köszönjük a segítséget a szülőknek: *Túrós Istvánnak, Seres Istvánnak és Orbánné Ritter Krisztinának*, akik hazahozták csapatunkat Bicskéről, így még a Márton napi lampionos felvonulásról sem maradtunk le.

**Zvara Zita**

felső mk. vezető

## Hagyományos Márton-nap

Iskolánkban már évtizedes hagyomány, hogy november 11-én, Márton nap alkalmával felelevenítjük a Szent Mártonhoz kapcsolódó népszokásokat. Hosszas készülődés után, az átszervezett órákon alsósok és felsősök egyaránt színes lampionokat gyártottak, a Szent ünnepéhez kapcsolódó, német nyelvű verseket, énekeket, játékokat tanultak. Mindezt a délutáni műsor és felvonulás alkalmával be is mutathatták: a kisebbek együtt énekeltek a szereplőkkel és nem volt lampion, amiben ne világított volna meghittten egy mécses. A délelőtti órák során mind a nyolc évfolyam meghallgatta Cili néni, azaz *Lénártné Till Cecília* diavetítéses előadását a régiek életéről; a libatartásról, tollfosztásról.

Délután a szülők jóvoltából és nagyobb diákjaink segítségével, zsíros kenyérral és teával láttuk vendégül a műsorra és felvonulásra érkező gyerekeket és szüleiket.

*Szent Márton püspök Magyarországról származott, Savariában született, egy római katonatiszt fiaként. Besorozták a római hadseregbe, és mint lovas testőrtisztet Galliába vezényelték. A legenda szerint Amiens városkapuja előtt találkozott egy fázó koldussal. Köpenyét kettéhasította és egyik felét a koldus vállára terítette. A következő éjszaka álmában megjelent Krisztus a fél köpenybe burkolózva, mert ő volt, akit koldusnak vélt. Ezt a rövid történetet, a segítségnyújtás, az egymással való törődés szimbólumává vált jelenetet adták elő a negyedik osztályosok, Kovácsné Tanka Aranka tanítónő vezetésével. A jelmezek ötletesek, a gyerekek nagyon ügyesek voltak és az éneklésbe a közönséget is sikerült bevonni. A hangulat-teremtő műsort követően felgyúltak a mécsesek, és a közönség apraja-nagyja elindult hagyományos lampionos felvonulására a Kálvária-dombra.*

Köszönjük a rendőrségnek, körzeti megbízottaknak és a polgárőrség tagjainak utunk biztosítását, valamint a Szülői Munkaközösségnek a segítséget a vendéglátás biztosításában.

Végezetül álljon itt két élménybeszámoló az ötödikesek tollából: *Márton-napon délelőtt, az iskolában folytak a szokásos készülődések, például lampion-készítés. A testnevelés óra más osztályokkal összevontan volt megtartva, majd kicsik és nagyok is meghallgathattak egy történetet a Márton-napi tollfosztásról, párna- és dunyhakészítésről, a libatartásról. Ezt a képes bemutatót Cili néni adta elő.*

Délután, kb. 15 órakor kezdték el osztani a várva várt zsíros kenyereket és a teát. Ezeket a gyerekek örömmel fogyasztották. 16 órakor a 3. és 4. osztályos tanulók egy műsort adtak elő. Az előadás után osztályonként gyülekezett mindenki, meggyújtottuk a lámpásokban a mécseseket és elindultunk a Kálvária-domb felé; onnan pedig mindenki hazamehetett.

*Nagyon jó nap volt!*

**Bohár Natália 5. b.**



2011. november 11-én is volt iskolánkban Márton nap. Nem kellett tanszereket hozni, ugyanis a diákok lampiont készítettek. De nem csak ez volt az egyetlen foglalkozás: hallgattunk egy előadást Cili nénitől, majd a tornateremben játszottunk.

Három órákor az iskola udvarán zsíros kenyeret osztottak teával. Aztán elkezdődött a negyedikesek előadása. Amikor ennek vége lett, megindult a tömeg a Kálvária-domb felé. Felérvén csak néhány percet álltunk a nem túl magas dombtetőn, de a kilátás gyönyörű volt. Végül elindultunk vissza, volt, aki elszakadt a csoporttól és hazament, voltak, akik csak az iskolánál váltak el társaiktól. Így telt iskolánkban a Márton nap.

**Ráczevy-Eötvös Boldizsár 5. osztály**

### Kidobós bajnokság

Október 26-án kidobós bajnokságon vettek részt a 3. és 4. osztályos gyerekek. Hat csapat nevezett, a csapatok 8-10 főből álltak. Minden csapat játszott minden csapattal, s így alakult ki a végeredmény: 1. helyezett: 4.b osztály 2. csapata (*Debreceni Máttyás, Varga Kata, Nagy Lívia, Juhász Nóra, Sas Boglárka, Moharos Fruzsina*), 2. helyezett: 3.b osztály 1. csapata, 3. helyezett: 3.b osztály 2. csapata, 4. helyezett: 4.a osztály 2. csapata, 5. helyezett: 4.a osztály 1. csapata, 6. helyezett: 4.b osztály 1. csapata.

Nagyon jó hangulatú délutánt töltöttünk el együtt, ezért úgy határoztunk, hogy decemberben is rendezünk egy bajnokságot!

**Birkásné Vona Sarolta**

### Házi szavalóverseny

Minden tanévben rendezünk felső tagozaton egy őszi és egy tavaszi szavalóversenyt, melyek már hagyományosnak mondhatók. A kiszámíthatóság és a jutalmak (tantárgyi ötösök, dicséret, oklevél, csokoládé, ill. könyvjutalom) ellenére azonban évről évre egyre nehezebb a diákokat becsábítani ezekre a versenyekre. Sajnos, hiába a motiváció, kevesen áldoznak egy kis pluszt a mindennapi tanulás mellett a szabadidejükből a versenyekre való felkészülésre.

Ezért is érdemel különösen nagy dicséretet az a hat diák, aki eljött a november 22-én megtartott őszi, házi szavalóversenyre: *Gábor Panna Rebeka (5. évf.)*, *Mikó Katalin (7. évf.)*, *Juhász Anna (6. évf.)*, *Seres Botond (6. évf.)*, *Tiszekker Ivett (8. évf.)* és *Váradi Vivien (6. évf.)*. A versenyzők ezúttal őszi és téli témájú, valamint a két évszakhöz kapcsolódó ünnepekről szóló versekkel léptek fel.

A zsűrit a felső tagozat magyartanárai adták: *Szegedi-Kis Mónika*, *Váraljai Sára* és *Zvara Zita* tanárnők. Bár a versenyzők kevesen voltak, szépen felkészültek, és adtak némi fejtörést tanáraiknak. Végül a következő eredmény született: *I. Seres Botond (6.a)*, *II. Juhász Anna (6.a)*, *III. Mikó Katalin (7.a)*. Gratulálunk nekik!

A következő, tavaszi versenyükre minél több tanulót várunk, hiszen az egyben majd válogatás is lesz a térségi szavalóversenyekre.

**Zvara Zita**  
felsős mk. vezető

## Dodótól a megújuló energiáig

*„Az oktatás a legfontosabb fegyver, melynek segítségével megváltoztathatjuk a világot”.*

Nelson Mandela

Az őszi szünet utáni első tanítási napon, „Megújuló energia” címmel projekt előadást hallgathattak meg felső tagozatos tanulóink – *dr. Práczki Péter*, a ZÖLD ERDŐ KÖR Település- és Környezetvédelmi Egyesület elnökének jóvoltából.

Práczki Péter a következőképpen vall a témáról:

A MEGÚJULÓ ENERGIA alkalmazása csak egy része azon változásoknak, melynek felhasználása a jövő generáció számára szükséges lesz ahhoz, hogy a jelenlegi OLAJTERMELŐ világból értelmes és civilizált módon folytathassa pályafutását az úgynevezett poszt-gazdasági társadalomba.

Az ehhez vezető út legfontosabb része, a fiatalok TUDATFORMÁLÁSÁN vezet keresztül, ezért a felnőtt társadalom kiemelt feladata, hogy felkészítsük az IFJÚSÁGOT arra, hogy hamarosan SÚLYOS gazdasági és társadalmi feladatokat kell majd megoldaniuk – mégpedig szerte a világban. Tudomásul kell venni, hogy amennyiben nem vagyunk hajlandók a fogyasztói társadalom keretein változtatni, akkor folyamatossá tesszük azokat a jelenségeket, melyeket ma váltságnak nevezünk.

Ezeket a gazdasági-társadalmi folyamatokat radikális méreteken csak a FIATALOK OKTATÁSÁN keresztül tudjuk megváltoztatni, hiszen a merőben új feladatokat csak és kizárólag szintén új, kreatív eszközökkel lehet megoldani.

Új gondolkodású és persze felfogású ifjúságra van szükségünk, akik fel tudják vállalni mindazt az Európai Unió – és világunk – fejlődése és jóléte érdekében, melynek megvalósítását ma még csak elgondolni sem vagyunk képesek!

Hatodik évfolyamos tanulóink véleménye a programról:

*„Péter bácsi nagyon felkészült és barátságos, szimpatikus előadó volt. A vetítés nagyon tetszett, érdekes volt. Szerintem is tényleg el kellene gondolkodni a nap-, szél- és vízenergia használatán. Mivel nemsokára elfogy a földgáz és a kőolaj, nem fogunk tudni közlekedni és vizet felmelegíteni. A napenergia pótolná a fűtés nagy részét, és a vizet is felmelegíti a fürdéshez. A vízenergia a malmokhoz jön jól, mivel a malmokereket a víz megforgatja és így megőrli a gabonát. Nagyon jónak tartom azt, hogy az előadó is vigyáz környezetére: rollerrel közlekedik a városban.”*

**Szabó Katalin 6.b**

*„Az előadó Práczki Péter volt, aki szimpatikus és az elején vicces is volt. Az előadás szerintem nagyon hasznos volt. Eszünkbe jutott, hogy lehet, felnőtt korunkra nem lesz az autónkba benzín, sem villany; és akkor majd hogyan közlekedünk, mivel világítunk?! Felhívta a figyelmünket arra, hogy ne autóval járjunk, hanem környezetünk óvása érdekében közlekedjünk biciklivel vagy busszal, villamossal. Továbbá megújuló energiát kell használnunk: például napelemek, szélenergia és a víz energiáját. Máskor is lehetne ilyen hasznos előadás.”*

**Palotai Petra 6.a**

*„Szerintem érdekes előadás volt, mert a jövőről mesélt. Én is mindent meg szeretnék tenni a környezet érdekében. Nekem tetszett az előadás és megfogott. Én is környezettudatos akarok lenni. Mindent elkövetek a tisztaságért.”*

**Maracsó Katalin 6.a**

Ezúton is megköszönöm *dr. Práczki Péternek* és segítőjének, valamint *Tibay Csabának* szülőnek, hogy az előadást elhozták iskolánkba!

**Dr. Kovácsné Bodó Gabriella** mb. intézményvezető



## „ÉNEKELJÜNK VÍG ÖRÖMMEL...”

*Az adventi időszak a keresztény kultúrkörben a karácsony előtti negyedik vasárnapkal – más megfogalmazásban a Szent András apostol napjához legközelebb eső vasárnapkal – veszi kezdetét, és karácsonyig tart. Ez az időszak az előkészület, a várakozás, a reménykedés ideje. A karácsonyi ünnepkör advent első napjával kezdődik, és vízkeresztig, január 6-ig tart. Ez az időszak hagyományokban, jeles napokban, szokásokban, dramatikus játékokban igen gazdag, egész sor egyházi eredetű vagy évkedő jellegű népszokás fűződik hozzá.*

Művészeti iskolánk népzene tanszakai abban a megtisztelő lehetőségben részesültek, hogy az európai adventi vásárok egyik legnevesebbjében, a budapesti *Vörösmarty téren* léptek fel az ünnepi időszak első vasárnapján 2011. november 27-én.

A vásár idén is a hagyományörzés jegyében szerveződik. Az árusok kézműves portékái mellett zenés-táncos színpadi programok, fűszeres téli italok, illatos sültök, hungarikumok vártak minket és várják a látogatókat egészen december 30-ig.

Közel egyórás műsorunkban adventi, karácsonyi, újévi énekek, András napi köszöntő, és lucázás is helyet kapott. Mindezt különféle formációban vittük színpadra. Szerepeltek a *Csilipán és Kisrigó* együttes jelenlegi és egykori énekesei, a *Kenderzsopp és Pergettyű* együttes citerásai, *Nagy Lajos Levente*, valamint *Ráczkevy-Eötvös Benedek* – üttő tanszakai növendék.

Műsorunkat követően időt szakítottunk arra is, hogy a vásárban szétnézzünk, ki-ki apróságokat szerezhetett be szeretteinek az adventi – karácsonyi ajándékozáshoz.

A fellépés sikeréhez sokan járultak hozzá. Köszönet *Lakatos Lilla* kolléganőnek és textil tanszakai növendékeinek, akik a „Fülemüle” Alapítvány anyagi támogatásával gyönyörű színes, batikolt kendőket készítettek. *Horváth Ágota, Caroli Ildikó, Godena Gáborné* a főpróbán és helyszíni szervezésben voltak segítségemre. Köszönet továbbá növendékeim szüleinek, rokonaiknak, a megjelent ismerősöknek, akik a közönség sorából biztattak tapsukkal, *Néder Norbertnek* és – nem utolsósorban – a szervezők részéről *Simon Szabolcsnak*.

**Csige Ildikó** népzene tanár



## Ovihírek

November 11-én Márton napi ünnepséget tartottunk. Sokat beszélgettünk a gyermekekkel a megbocsátás örömteli érzéséről, ennek szelvényében emlékezünk meg Szent Márton jó cselekedeteiről. Délelőtt óvodásaink magyar és német nyelven tanult libás mondókákat mondogatva, lámpásokkal vonulva látogatták egymás csoportját. Délután a nagycsoportos gyermekek rövid műsorral kedveskedtek a vendégeknek. Sötétedéskor a szülők közreműködésével készült lámpásokkal felvonultunk. Az ünnepséget libás kenyér és meleg tea kínálásával zártuk.

December 6-án a Mikulás látogatta meg a csoportokat és ajándécsomagokkal köszöntötte az ovistokat, akik verssel, gyermekdalokkal viszozták az ajándékot.

## „Úgy virágozzék életednek fája...”



Ezzel a címmel, a Márton nap jegyében hirdetett Népzenei Fórumot – idén immár hatodik alkalommal – a „Fülemüle” Művészetoktatási és Közművelődési Alapítvány, valamint a „Magyar-kút” ÁMK Nemzetiségi Alapfokú Művészetoktatási Intézménye. Az eseményre 2011. november 12-én, szombaton került sor.

A résztvevő intézmények nyolc településről – Bugyi, Zsombó, Lovasberény, Etyek, Debrecen, Budapest, Biatorbágy, Esztergom – 90 tanulóval képviseltették magukat.

A zsűri tagjai: *Dévai János* – etnográfus, a Magyar Rádió Népzenei Szerkesztőségének nyugalmazott vezetője; *Szerényi Béla* – népzeneész, tanár, ezüstkoszorús hangszerkészítő mester, a Magyar Hangszerműves Céh, illetve a Magyar Tekerőzenekar alapítója; *Szerényiné Kóta Judit* – népdalénekes, tanár.

Szólóénekes-, énekegyüttes-, hangszerkíséretes szólista-, hangszeres szólista- és hangszeres együttes kategóriában, három korcsoportban léptek színpadra a fórumozók, akik idén is kérhettek minősítést a zsűritől. Mindenki élt a lehetőséggel. Az adható minősítések a következők voltak: Dicséret, Nívódíj, Kiemelt Nívódíj.

Hallhattunk gyermekjátékdalokat, táncdallamokat, karácsonyi szokásdallamot, lakodalmas énekeket, karikázót, valamint hangszeres műsorszámokat egyaránt, Somogytól a Hortobágyon át Moldváig, Zoborvidéktől Szlavóniáig, a Kárpát-medence valamennyi népzenei tájegységéről.

## Segítő Kéz Intézmény életéből

A nappali ellátás klubprogramjai október 25-én folytatódtak az Idősek Napja megünneplésével.

A Nemzetiségi Művészeti Iskola tanárai és diákjai *Bényei Tibor* vezetésével segítettek ünnepélyesebbé tenni a délutánt, melyet ezúton is köszönünk nekik. A gulyásleves és palacsinta elfogyasztása után jó hangulatban, nótázással telt a délután.

*Továbbra is minden érdeklődőt szeretettel várunk a csütörtöki egészségmegőrző, frissítő test-, vagy hátmasszázsra. Serkenti a vérkeringést, egészségmegőrző hatása van, fellazítja a letapadt izmokat, ezáltal jó közérzetet biztosít. Ezzel kapcsolatban bővebb információt Kádár Sándorné (Szentmihályi Judit) a 06-30-977-8260 telefonszámon tud adni, ahol időpontot is tudnak egyeztetni.*

Keddenként már elkezdtük a karácsonyi készülődést. December 13-i klubdélutánunkon – Luca napján – a művészeti iskola diákjai e jeles naphoz fűződő néphagyományt elevenítették fel klubtagjainknak.

December 20-án kedden, 14 órára a nappali ellátottaink és klubtagjaink részére karácsonyi uzsonnát, december 21-én szerdán, 10 órára a szociális étkezőink és házi gondozottaink részére karácsonyi tízórait szervezünk. Ezen a két napon szeretnénk a karácsony hangulatát becsempészni az intézmény falai közé.

*Intézményünk dolgozói nevében áldott, békés karácsonyi ünnepeket, és boldog új esztendőt kívánok a község minden lakója részére.*

**Bajtay Balázné** intézményvezető

Amíg a zsűri tanácskozott, a gyerekek *Lakatos Lilla* tanárnő kézműves játszóházában Szent Márton-napi lámpásokat készíthettek, majd *Kiss Zsuzsanna* néptánctanárnő dél-alföldi és somogyi táncokat tanított a résztvevőknek és hozzátartozóiknak. Mindehhez a talpalávalót szolgáltatták: *Szerényi Béla* és fiai, *Ifj. Szerényi Béla* valamint *Szerényi Domokos* tekerőn illetve klarinéton.

Valamennyi intézmény és felkészítő-tanár ajándékot és emléklapot kapott, a fellépők pedig a zsűri által megítélt minősítésű oklevelet.

Intézményünk növendékei a következő értékelést kapták a zsűritől: **Dicséretben részesült:** *Ráczkevy-Eötvös Blanka* – szólóénekes.

**Kiemelt Nívódíjban részesültek** a következő produkciók: *Nagy Lajos Levente, Szabó Sára és Szabó Zsuzsa* párosa, a *Gyöngyvér* énekkettős.

*Csilipán énekegyüttes és a Kenderzsupp citeraegyüttes közös produkciója, név szerint: Balogh Mercédesz, Caroli Andrea, Debreceni Márta, Hargitai Ágnes, Horváth Clémentine, Marincsák Lilla, Rácz Petra, Ráczkevy-Eötvös Blanka, Szabó-Pál Kinga, Szaló-Pál Zsófia, Székány Ivett, Tóth Boglárka, Varga Kata.*

*Kisrigó énekegyüttes és a Pergettyű citeraegyüttes közös produkciója, név szerint: Bancsó Bettina, Benedek Borbála, Gulyás Kiara, Hargitai Ágnes, Horváth Clémentine, Maracskó Kata, Rácz Petra, Rádics Sarolt, Szabó Sára, Szabó Veronika Éva, Szabó Zsuzsa.* Gratulálunk valamennyiüknek!

Ezúton fejezzük ki továbbá köszönetünket az előkészítő munkákban és a lebonyolításban nyújtott segítségükért a népzene tanszakon tanuló valamennyi gyermek szüleinek; a Fülemüle Alapítvány részéről *Bedőházi Melindának, Jubászné Nagyidai Évának, Pető Alízna, Udud Melindának, Fedicsné Varga Mónikának*; a művészeti iskola tanárainak és munkatársainak, *Lakatos Lillának, Bényei Tibornak, Kiss Zsuzsannának, Strasser Antalnének, Vadas Istvánnak*; az általános iskolából *Czinege Dórának, Bacsa-Halász Renátának*, a 7. a és b, a 8. a osztály önkéntes segítőinek; *Szabó Erikának, Szabó Róbertnek*, valamint a Pásztorsillag Alapítványnak.

**Csige Ildikó** népzene-tanár  
**Mózerné Bús Borbála**

Fülemüle Alapítvány Kuratóriumának elnöke

Kedves Olvasóink! Szíves tájékoztatásul közöljük, hogy 2011. dec. 19-től 2012. jan. 2-ig a könyvtár - technikai okok miatt - zárva lesz! Nyitás: január 2-án 13 órakor.

*Kellemes ünnepeket és boldog új esztendőt kívánnak minden kedves olvasónak a könyvtárosok!*

Minden érdeklődőt szeretettel várunk a Magyar Kultúra Napja alkalmából a „Magyar-kút” ÁMK Művészeti Iskola és az Etyeki Versmondók Köre közös műsorára 2012. január 20-án 17 órára a házasságkötő terembe.

Lapunk megjelenésével egyidőben veszi át községünk díszpolgár-művésze **Csókos Varga Györgyi** a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében a **Magyar Örökség-díjat** az általa létrehozott *Etyeki Műhelyért, alkotó és kutató munkájáért*. A díjjal, melyet Farkas Balázs, Fekete György és Makovecz Imre javaslatára alapított a Magyarországiért Alapítvány 1995-ben, korunk, valamint a 20. század első felének legjelentősebb magyar teljesítményeit jutalmazza a Magyar Örökség és Európa Egyesület.



## Vedd fel a pöttyös ruhádat!

Nagy örömmre mindenki eleget tett a plakáton szereplő felhívásának és pöttyös ruhadarabban jelent meg a Fülemüle Alapítvány november 26-án rendezett jótékonysági bálján. A hölgyeknek egyszerűbb dolga akadt, csodás sálakban, szoknyákban, kendőkben pompáztak, az urak inkább rá-szorultak a segítségre, illetve leleményességükre, így volt, aki pöttyös óraszíjjal, vagy labdával a hónap alatt jelent meg a mulatságon. Az idei bál a retro jegyében zajlott, *Balogh László* jóvoltából zenei múltidézésen vehetett részt a közel száz vendég a hatvanas, hetvenes, nyolcvanas évek slágereivel. A kitarató DJ ízlését dicséri, hogy a parketten mindig akadt táncos lábú pár. Idén a Musztáng SE táncosai tartottak akrobatikus rock and roll bemutatót, és bár a terem adottságai nem tették lehetővé a klasszikus – emelésekkel és dobálásokkal tarkított – produkciót, fantasztikus táncot láthattunk az Európa-bajnok, ranglistavezető tizenéves párostól. A tombolatárgyak között is felbukkant a múlt, így csatos bambi, Tibi csoki, Dianás cukor is gazdára talált -, no meg persze a jelen finomságai: torta, szépségcsomagok, díjnyertes borok és pálinkák.

Köszönjük mindazoknak, akik a jegy megvásárlásával, egy tálca süteménnyel, kedvezményes áron adott termékkel, szolgáltatással, vagy akár szállítással, ötlettel, pöttyös vagy retro holmival hozzájárultak az örömteli pillanatokhoz. Külön köszönjük *Balogh Lászlónak*, hogy fáradhatatlanul teljesítette zenei kívánságainkat, *Ágoston Barbarának*, hogy meglepett minket egy fantasztikus pöttyös tortával. Álljon itt azok sora, akik adománya, ajándéka, felajánlása nélkül nem jöhetett volna létre rendezvényünk: *Hernyák László, Rókusfalvy Pál, Orosz Gyula, Borút Egyesület, Kattrá Imre, Zarándok pince, Gombai Nagy Tibor, Horváth Ágota, Varga Ferenc, Gubucz Viktor, Éberling Tamás és Zsófia, Czimeres Pálinkaház, Szalay Anna, Birkás Csaba és Birkásné Vona Sarolta, Toma Katalin, Borsodi Sörgyár Kft. Avvakumovits Edina, Árpás László sonkamester, CBA Prima áruház, Ödönmajori tehenészet, Jáger Júlia, Isteni Gondviselés patika, Tokainé Vajda Erzsébet, Etyeki Lovarda, Etyeki Autóbolt, Jajcica – ilyen-olyan ruhák boltja.*

A bál bevételével a Művészeti Iskola fennállásának 20. évfordulója alkalmából rendezendő programsorozathoz kívánunk hozzájárulni.

**Fülemüle Alapítvány**

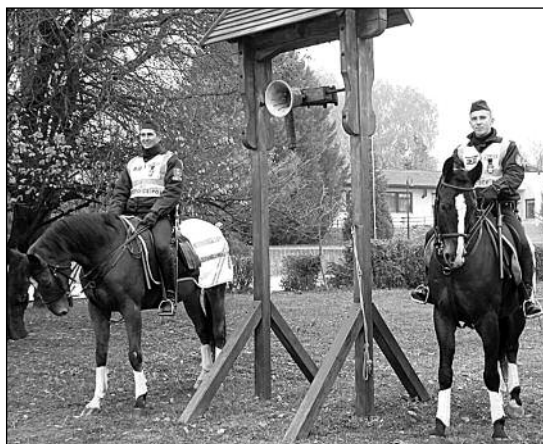
## Lovasrendőrök Etyeken

Szép hagyomány éledt újjá a napokban Etyeken: aki november 18-án délelőtt a községben sétált, láthatta a Készenléti Rendőrség lovasrendőreit, akik megerősítő erőként érkeztek a falunkba. Manapság ritka látvány a rendőr lóháton! A legidősebbek még emlékezhetnek azokra az időkre, amikor még szerte az országban így vigyáztak a vidék biztonságára. Akkor még ritka volt a gépkocsi, kevés volt a szilárd burkolatú úttest. A szokásos bűnözők is gyalogszerrel, szekéren, vagy kerékpárral közlekedtek.

Azóta a világ nagyot változott, és ezzel együtt a lovasrendőri szolgálat is lassan kikopott a mindennapi használatból, és tevékenysége csak igen szűk területre korlátozódott. A lóállomány létszáma pedig folyamatosan csökkent.

Pedig továbbra is léteznek olyan rendvédelmi feladatok, amelyeket kifejezetten a lovasrendőri szolgálat sajátosságaira szabtak. Léteznek még – sőt, egyre szaporodnak azok a bűnözési formák, amelyek ellen a gépkocsizó járőrök ritkán tudnak hatékonyan fellépni.

A fa és terménytolvajok, hétvégi házak, pincék, tanyák fosztogatói



általában olyan helyeken végzik pusztító tevékenységüket, ahol szinte minden szempontból előnyben vannak: jól belátható, gépkocsival nem, vagy nehezen járható terep, rossz útviszonyok, könnyű elrejtőzési vagy menekülési lehetőség.

Gondoljunk bele: egy tolvaj már akkor meghallja a közeledő rendőrautó hangját, amikor a benne ülők még semmit sem észlelnek. Ha pedig éppen tetten érik, és megpróbálják elfogni, akkor marad a gyalogos üldözés, mert ilyen terepen erre a gépkocsi alkalmatlan. Nem így a lovas járőr, aki már akkor felfedezheti a tolvajt, amikor az még javában „dolgozik”. És ha mégis menekülőre fogná a dolgot, esélye nem sok marad. Lovat még senki sem tudott lefutni...

Nagyon örültünk tehát annak, hogy a Készenléti Rendőrség lovasrendőrei Etyekre látogattak, és itt teljesítettek járőrszolgálatot. Úgy gondoljuk, hogy a vidéknek nagy szüksége van a lovasokra. Talán ők az egyetlenek, akik valóban elrettenthetik a falvak, tanyák lakosságát rendszeresen fosztogató bűnelkövetői csoportokat. Reméljük, ezt felismerik „odaftent” is, és idővel újra reneszánszát élheti ez a szolgálati forma, szerte az országban.

Etyek lakossága visszavárja őket!  
**Donkó Csaba**

## Postánkból...

### A környéken élők figyelmébe: vigyázzunk a favásárlásnál!

*Tűzifát vásároltam telefonos megrendeléssel, az egyik hirdető, tűzifát ajánló kereskedőtől.*

*Termelőtől száraz tűzifa cser, tölgy hasítva 2000 Ft/q (100 kg).  
Akác hasítva 2100 Ft/q (100 kg). 20 q-tól díjtalan kiszállítás.*

*Az autó fehér Mazda, platós furgon.*

*Kértem, hogy mérlegjegyet hozzanak, a szállítmányról. A szállítmány megérkezett, mérlegjegyet nem hoztak, mindenféle indokkal.*

*Lerakták, kifizettem, elmentek. Keveselltem a fa mennyiségét, ezért az Ódön majori tehenészetnél ellenőriztettem a súlyát.*

*Igy derült fény a csalásra: a megrendelt 20 q aprított tűzifa helyett, 13,9 mázsát szállítottak. Vagyis, 6100 kg-mal kevesebbet. Ha durván számolunk is, ez majdnem a harmada a rendelt mennyiségnek. Ennek az ára 12.200 Ft. Telefonálgatás egyezkedések után visszaszállítottam a fát.*

*Okuljanak az esetből, s figyelmeztessék azokat az idős embereket is, akik nem megbízható faúrusoktól, megfelelő dokumentumok nélkül vásárolnak. Ellenőrizték a fa súlyát.*

bi

**Köszönetet mondok mindazoknak, akik édesapám, Csige András temetésére, illetve az érte följánlott szentmisére eljöttek és együttérzésüket, vigasztalásukat fejezték ki.**

Csige Ildikó

### Karácsonyi katolikus miserend:

december 24-én 24 órakor éjféli szentmise,

25 és 26-án 11 órakor ünnepi szentmise.

*Szeretetteljes, boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk!*

*Rk. Egyházközség*

### Református ünnepi istentiszteleti rend:

December 24. Szenteste (szombat) 16 órakor:

Istentisztelet legátus szolgálatával.

December 25. Karácsony I. (vasárnap) 10 órakor:

Istentisztelet legátus szolgálatával, úrvacsoraosztás.

December 26. Karácsony II. (hétfő) 10 órakor:

Istentisztelet úrvacsoraosztással. Keresztelés.

December 31. Szilveszter (szombat) 17 órakor:

Óévi istentisztelet.

Január 1. Újév (vasárnap) 10 órakor:

Újévi istentisztelet a templomban.

### Sírhely-megváltás a református temetőben

*Felhívjuk református gyülekezeti tagjaink figyelmét a sírhelyek megváltására! Szíveskedjenek hozzátartozóik sírhelyeit 25 év után, újra megváltani legkésőbb 2011. december 30-ig. A sírhelyek díjai (szabályos méretei) a következők: egyes sírhely (210 x 90 cm): 34.500,- Ft, dupla sírhely (210 x 190 cm): 69.000,- Ft. Mélyített sírhely: 51.000,- Ft. Urna sírhely (60 x 80 cm). 25.000,- Ft (A sírhelyek közötti távolság: 60 cm. Kérjük, szíveskedjenek a távolságokat betartani és a sírokat rendben tartani.) Presbiteri határozat szerint, aki nem fizeti rendszeresen az egyházfenntartásra megállapított éves összeget, annak utólag 3 évre ki kell fizetni.*

### Ó-német tálalószekrény eladó

Gazdag, igényes faragással  
ellátott,  
csak kisebb felújításra  
szoruló, nagyon szép,  
1800-as évek végéről  
származó ó-német  
tálalószekrény kedvező  
áron eladó



Érd.: 06-30-9517-434

### Református templom renoválása

Az Etyeki Református Egyházközség még ebben az évben elkezdte a református templom renoválását. Mivel a mi templomunk is a falu védett épülete, ezért fordulunk az etyeki lakossághoz kérésünkkel, hogy ezt is tekintse szívügyének. A templom statikai problémával küzd, szükség van az alap megerősítésére, továbbá a falak vizesedése is nagy kárt okozott, amit szeretnénk megállítani, de szükséges a belső-külső renoválás is. A munkálatok egy részét pályázatból fogjuk finanszírozni, ám mivel annak összege nem terjed ki minden fontos műveletre, azt ki kell egészítenünk. A református egyházközség 106 fizető tagjának ez igen nagy gond, ezért fordulunk a lakossághoz.

Kérjük, adakozzanak erre a célra, az adományokat, teljesen elkülönítve kezeljük, csak a templom renoválására fordítjuk. Számlaszámunk az etyeki Takarékszövetkezetben: 58300048-12000148.

Köszönettel:

**Dr. Révész Jánosné** református lelkipásztor

### Kedves Jelenlegi és Leendő Vásárlóink és Vendégeink!

A szárnyra kapott híresztelések ellenére

ezúton tájékoztatnám Önöket,

hogy egyik üzletemet sem kívánom bezárni.

SŐT! 2012. februárjára meglepetéssel szolgálhatok

Önöknek, a Lakos Borházban a szolgáltatás bővítésére

kerül sor. Addig is szeretettel várjuk Önöket

az Octavia kávézóban, a tejszarnokban és a Lakos Borházban

### Rendeljen tőlünk

### házi diós vagy mákos beigli karácsonyra!

(Ára: 1500 Ft/db – 1500 gr.)

A karácsonyi asztalra finom borokat is kínálunk

– tekintse meg választékunkat!

A tejszarnok (Etyek, Alcsúti út 2.) nyitva tartása:

hétfőtől péntekig: 6-10-ig és 15-18-ig, szombaton: 6-11-ig.

### Köszöntse velünk az új évet a Lakos Borházban!

*Kis csapatom nevében is kívánok minden kedves Olvasónak  
Békés, Boldog Karácsonyt és sikerekben gazdag új esztendő!*

Lakos Tibor – COPY-FAMILY BT

# Italdiszkont

(Hősök tere 1.)

## Bővített árukészlettel várjuk Kedves Vásárlóinkat:

ZUM és Frosch tisztítószerek, mosószerek,  
öblítők, léghűtők, parfümök,  
karácsonyi illatmécsek, illóolajok,  
kozmetikum csomagok, játékok,  
Saga gyümölcssteák, édességek nagy választékban.

### Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 7-18 óráig,  
szombaton: 7-13 óráig, vasárnap: 8-12 óráig.

# Gépi földmunka

ÁROKÁSÁS – ÚTÉPÍTÉS – BONTÁS  
TEREPRENDEZÉS – VÍZRENDEZÉS  
MUNKAGÉPBÉRLÉS – KONTÉNERRENDELÉS

### Ingyenes:

helyszíni felmérés – költségkalkuláció – szaktanácsadás



Telefon: 06-23/452-868  
06-30/567-3030  
06-30/567-3003  
www.sbdynamic.hu



**NYITVA TARTÁS:**  
hétfőtől-péntekig: 6-20-ig  
szombat: 6-19-ig; vasárnap: 7-13-ig  
Telefon: 06-22/597-058  
06-22/597-059

A magyar üzletlanc

Heti akciós ajánlatunkat megtalálja  
a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapon!

## Új Hiteliroda nyílt!

Biatorbágy, Szabadság u. 96.

HITELIRODA

- Jelzáloghitelek
- Ingatlanvásárlás
- Felújítási és építési hitelek
- Személyi kölcsönök
- Hitelkiváltás
- Gépkocsi hitel szabadfelhasználásra  
és vásárlásra (2000-es évjáratától)
- Teljes ügyvédi és  
földhivatali ügyintézés
- 25 éves banki gyakorlat

**Kedvező  
forint hitelek!**

**Költségmentes  
AKCIÓK**

**Az Ön számára  
legkedvezőbb, leggyorsabb  
megoldások helyben!**

BiaCredit Kft. Tel.: 06 23 820 311 • 06 30 722 1672

## HITELEK, BIZTOSÍTÁSOK, NYUGDÍJ

- jelzáloghitelek
- személyi kölcsönök 2 nap alatt
- előnytelen hitelek kiváltása (BAR-osoknak is)
- teljeskörű biztosítási szolgáltatások
- utasbiztosítás

**INTÉZZEN MINDENT EGYHELYEN INGYEN!!!**

16 banktól 15 év tapasztalatával

Lukácsné Edina 30/3110677 22-223-484

## KONTÉNER RENDELÉS TELJESKÖRŰ GÉPI FÖLDMUNKA



*Hívjon, várjuk szeretettel,  
nálunk egy vendég is Vendég.*

**Folyó borok: 600 Ft/liter**

**Palackos boraink: 2.000 Ft-tól**

2.000 Ft feletti rendeléseket Etyeken belül díjmentesen házhoz szállítunk.

*További szolgáltatásaink:*

borkóstolás, házi készítésű ételek, igény esetén zenekar.

Nyitva tartás: bejelentkezés esetén bármikor.

Elérhetőség: Debreceni Csaba: 06-20-937-5655 – Joó István: 06-30-280-2585  
Jubász László: 06-30-752-9526 – Wortmann Ádám: 06-70-455-0005

## tűzifa kiskereskedés

Tisztelt leendő vásárlóim!

**Megnyitottam tűzifa kiskereskedésemet**

Etyek, Honvéd utca 60. szám alatt.

Állandóan kapható minőségi tűzifa, kívánságra kuglizva, hasogatva.  
Szénrendelést felveszek. Kiszállítás 1 napon belül.

**Minőség - mennyiség garantált, hívjon bizalommal!**

Tel.: 06-70-411-8069; 06-22-223-615 - E-mail: [schmidt.etyek@citromail.hu](mailto:schmidt.etyek@citromail.hu)

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Ágoston Sándor**

temetésére eljöttek, sírjára virágot, koszorút hoztak és együttérzésüket fejezték ki.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Szabó József**

temetésére eljöttek, sírjára virágot, koszorút hoztak, részvétnyilvánításukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

25 éves pedagógiai gyakorlattal  
**TÖRTÉNELEM, FÖLDRAJZ, KÉMIA, BIOLÓGIA**  
tanítást, érettségi- és felvételi előkészítést,  
valamint korrepetálást (**tanulásmódszertan kiegészítéssel**)  
vállal számlaképes pedagógus-házaspár általános-  
és középiskolások részére. Érd.: 06-30-9517-434

**Biztonsági kamera, lakásriasztó,  
kaputelefon telepítés, karbantartás – garanciával**

Biatorbágyi távfelügyelet, etyeki kivonulással!

**Gábor Emil (Etyek)**

Telefon: 06-20-252-9992 – E-mail: gemil@mailbox.hu

**„Kamilla” Virágbolt**

Élő- és cserepes virágok, kiegészítők nagy választékban.

**ALKALMI CSOKROK RENDELÉSE**

Csokrot, koszorút telefonon is rendelhet:

**06-30-435-9464** Tisztekkerné Bozsányi Kamilla

Etyek, Szél utca 9. szám alatti  
**karosszéria lakatos műhelyünkben**  
vállaljuk, sérült, karambolos vagy más okok miatt  
javításra szoruló gépjárművek lakatolását  
**Csősze Kft, Szekeres Ferenc**  
Elérhetőség: **06-70-410-2792**  
Megbízhatóság, precíz munkavégzés, korrekt árak

**ZSUZSKA VIRÁGZÓ LOTTÓZÓJA**

Élővirág, koszorúk, alkalmi  
csokrok, virágföld, ajándék

Hősök tere 1. – Rendelés: 06-70/280-0625  
Nyitva: H-P: 8-17-ig, szombat: 8-13-ig



**leslie & MUSIC**  
az esküvőzenekar

**KISS BALÁZS**

Tel.: 06-70-321-9291

balazs@lesliemusic.hu – www.lesliemusic.hu

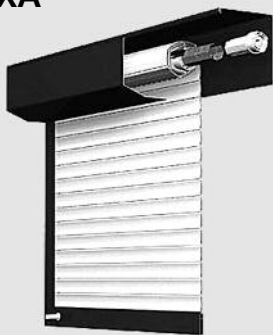
Rendezvényszervezők és lakodalomra készülő fiatalok zenekarunkat  
előben meghallgathatják. Előzetes egyeztetés alapján.

**REDŐNY, NAPELLENZŐ, SZÚNYOGHÁLÓ,  
SZALAGFÜGGÖNY, RELUXA  
SZERELÉS – JAVÍTÁS**

Közel 20 éves tapasztalattal,  
megbízható munkánkkal,  
kedvező árakkal, valamint garancia  
vállalásával biztosítjuk vevőink  
elégedettségét.

Telefon/Fax: 06-23-310-390

Mobil: 06-30-310-7806



**APRÓHIRDETÉS**

Szürkebarát szakcsoport eladó. Telefon: 06-70-339-1765

Etyek-Botpusztán I. emeleti 68 m<sup>2</sup>-es  
lakótelepi lakás kiadó/eladó

Bérleti díj 50 ezer forint/hó és rezszi

Telefon: +36-30-9820-551

60 fő befogadására alkalmas pince eladó a Sós-kúti úti  
pincesoron. (Víz, villany, WC) Érd.: 06-30-203-4878

Eladó az Öreghegyen egy 1696 nm-es  
örökpanorámás saroktelek. Érdeklődni: 06-30-655-9848

**Etyeki Forrás**

ISSN 2060-5455

Alapító – lapkiadó: Szabó Erika – Főszerkesztő: Zsédényi Judit

Szerkesztőbizottság: Bauerné Hell Ilona, dr. Gasparik Zoltán, Kopcsik István, Szabó Erika (fotók).

**Megjelenik minden hónap harmadik hetében 700 példányban.**

Nyomdai előkészítés: Erdős János – Nyomtatás: PalettaPress Nyomda, felelős vezető: Hursán Mihályné.

**A lap megvásárolható Etyeken az alábbi helyeket:** CBA üzlet, Schlotter bolt (Honvéd u.), Takarékszövetkezet, Lakásfelszerelés üzlet,  
Rack-Ház Bt. (Kossuth L. u. 17.), Éden-Plusz ABC (Kossuth L. u. 3.), Ital diszkont (Hősök tere), Piccoló Söröző,  
Gyöngy ABC (Ótház u. 6.), Viola élelmiszerbolt (Alsóhegy u.), Kamilla virágüzlet, Lottózó (Hősök tere).

A közlésre szánt írásokat minden hónap 5-ig várjuk személyesen, e-mail-ben, vagy postán.

Zsédényi Judit (06-30-9517-434); Szabó Erika (06-30-9421-969), e-mail: etyekiforras@citromail.hu, postacímünk: 2091 Etyek, Pf. 12

Nem adunk helyet gyűlöletkeltésre, személyiségi jogok megsértésére, egymás lejáratására szánt írásoknak.

Az Etyeki Forrás önfenntartó lap, anyagi támogatásban nem részesül, de szívesen fogadunk minden felajánlást.

Hirdetési árak:

1/1 oldal: 24.000 Ft

1/2 oldal: 12.000 Ft

1/4 oldal: 6.000 Ft

1/8 oldal: 3.000 Ft

1/16 oldal: 1.500 Ft

apróhirdetés:

szavanként 100 Ft.

Anyakönyvi rovatunk

díjmentes!



A mosoly a legnagyobb műalkotás.

Békés karácsonyt és sikerekben gazdag újévet kíván mindenkinek  
A FOGART Fogászati Rendelő



A mi ajándékunk: 5.000 Ft kedvezmény az első teljes értékű kezelés árából.  
A kedvezmény igénybevételéhez kérjük vágja ki a most olvasott hirdetést és hozza  
magával.

Érvényes: 2012.02.29



Keressenek minket bizalommal.

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7  
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75  
Honlap: [www.fogart.hu](http://www.fogart.hu)  
E-mail: [info@fogart.hu](mailto:info@fogart.hu)



www.fogart.hu



## ETYEKI AUTÓSBOLT

Folyamatos olajcsere és alkatrész akció!

Minőségi alkatrészek a pénztárcájához mérten!  
Kérjen telefonos árajánlatot!

Etyek Udvar – Kossuth L. u. 2.  
[www.gulyasalkatresz.hu](http://www.gulyasalkatresz.hu) - Mobil: 06-20-914-7431

**KARÁCSONYI AKCIÓ**  
Minden elektromopedhez  
ajándék rollátor!

### Elektromoped

Ingyenes kipróbálási  
lehetőség akár  
az Ön utcájában  
is vásárlási  
kötelezettség nélkül.

**Teljeskörű garancia.**

**06-30/433-8828**



[www.elektromoped.hu](http://www.elektromoped.hu)

## Hús- és baromfi házhozszállítás Etyeken!

Minőségi baromfi-, sertés- és marhahús, belseg  
valamint szárazaru (pl. kolbászok) házhozszállítá-  
sát vállaljuk:  
egyben, szeletelve,  
filézve, kockázva  
vagy darálva is.

**Akár 1kg-ot is  
kiszállítunk,  
nincs mennyiségi  
korlát!**

Kiszállítás minden  
csütörtök és péntek 17.30-19.30 között, hűtőkosccsal.  
(Terveink szerint 2012 februárjától már keddtől szombatig.)



Fizetni készpénzben  
vagy étkezési utalvány-  
nyal tudnak. (Sodexo,  
C. Déjeuner, Posta Paletta,  
Ticket Restaurant)

**Árlistánkat kérje bármelyik  
elérhetőségünkön, mailben,  
faxon vagy postaládájába  
eljuttatjuk.**

Rendelés felvétel minden héten mailben szerdán 20.00-ig,  
telefonon csütörtökön 12.00-ig.  
Bárdos László telefon: 06-20-9449-718, 06-1-280-37-73,  
e-mail: [bardoslaszlo5@gmail.com](mailto:bardoslaszlo5@gmail.com)